



# Szpital Wojewódzki Koszalin

Kontakt:  
Centrala 34 - 88 - 400  
Sekretariat Dyrektora 34 - 88 - 151  
Fax 34 - 88 - 103  
e-mail: [szpital@swk.med.pl](mailto:szpital@swk.med.pl)  
http [www.swk.med.pl](http://www.swk.med.pl)  
znak pisma: TP.382.85.2019 JK

Koszalin, 11.09.2019 r.

Do:  
Wykonawcy postępowania  
o udzielenie zamówienia publicznego

dotyczy: przetarg nieograniczony nr TP.382.85.2019 JK – aparat ultrasonograficzny

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych t.j. Dz.U.2018.1986 udzielam wyjaśnień na zadane pytania:

#### PYTANIE NR 1

##### Dotyczy poz. 6:

„Wnioskujemy o wyjaśnienie, doprecyzowanie i potwierdzenie, że Zamawiający w pkt. 6 wymaga, aby zaoferowany ultrasonograf posiadał możliwość integracji z systemem HIS Eskulap tzn. miał uruchomiony moduł DICOM 3.0 (Storage, Worklist) ale nie wymaga zakupu licencji HIS Eskulap?”

##### ODPOWIEDŹ

Zamawiający wymaga integracji z systemem His Eskulap, sposób integracji należy ustalić z dostawcą systemu HIS Eskulap. Koszty integracji pokrywa Wykonawca.

#### PYTANIE NR 2

##### Dotyczy poz. 6:

„Czy Zamawiający wymaga zakupu dodatkowych licencji oprogramowania HIS Eskulap w ramach dostawy ultrasonografu?”

##### ODPOWIEDŹ

Zamawiający wymaga integracji z systemem HIS Eskulap, sposób oraz zakres integracji należy ustalić z dostawcą systemu HIS Eskulap. Koszty integracji, w tym ewentualny zakup dodatkowych licencji, pokrywa Wykonawca.

#### PYTANIE NR 3

##### Dotyczy projektu umowy:

„Czy Zamawiający wyraża zgodę na ograniczenie odpowiedzialności Wykonawcy do szkody rzeczywistej nieprzekraczającej wartości niniejszej Umowy, a tym samym czy Zamawiający wyraża zgodę na uzupełnienie umowy nową następująca treścią: „Z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa ewentualna odpowiedzialność odszkodowawcza Wykonawcy z tytułu naruszenia warunków niniejszej Umowy jest ograniczona do szkody rzeczywistej (z całkowitym wyłączeniem szkód pośrednich, w tym wszelkich utraconych zysków) do kwoty nie przekraczającej wynagrodzenia określonego w §.....umowy.” Zaproponowana przez nas treść ma na celu zrównanie interesów przyszłych Stron kontraktu w myśl zasady, iż celem odpowiedzialności odszkodowawczej nie jest wzbogacanie się jednej Strony lecz usunięcie uszczerbku, który może powstać w wyniku ewentualnych, niezamierzonych zdarzeń.”

##### ODPOWIEDŹ

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższy zapis.

#### PYTANIE NR 4

##### Dotyczy projektu umowy:

„Czy Zamawiający wyraża zgodę na wprowadzenie poniżej zaproponowanych zmian w umowie odnośnie naruszenia praw własności intelektualnej?

1. Wykonawca zobowiązuje się zwolnić z odpowiedzialności Zamawiającego wobec roszczeń, zarzucających, że urządzenia wchodzące w skład Przedmiotu umowy („Produkty”) bezpośrednio naruszają prawa własności intelektualnej osób trzecich pod warunkiem, że Zamawiający,

(a) przekaże Wykonawcy bezzwłoczne zawiadomienie o roszczeniu, oraz

(b) udzieli Wykonawcy pełnej i wyczerpującej informacji i pomocy niezbędnej Wykonawcy przy obronie przed roszczeniem, zawarciu ugody w przedmiocie roszczenia lub uniknięciu roszczenia, oraz

(c) przekaże Wykonawcy wyłączną kontrolę nad obroną, ugodą lub uniknięciem roszczenia.

2. Zamawiający zobowiązuje się nie zawierać jakiegokolwiek ugody w związku z roszczeniem ani ponosić kosztów lub wydatków na rachunek Wykonawcy bez uprzedniej pisemnej zgody Wykonawcy.
3. Wykonawca nie będzie miał żadnego zobowiązania do zwolnienia z odpowiedzialności Zamawiającego z tytułu jakiegokolwiek roszczenia o naruszenie wynikającego w przypadku gdy takie roszczenie wynika z: (a) zachowania przez Wykonawcę zgodności z projektami, specyfikacjami lub instrukcjami Zamawiającego, (b) skorzystania przez Wykonawcę z informacji technicznych lub technologii dostarczonych przez Zamawiającego; (c) modyfikacji Produktów przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli, niezatwierdzonych przez Wykonawcę; wykorzystania Produktów w sposób inny niż zgodnie ze specyfikacjami Produktów lub stosownymi pisemnymi instrukcjami Produktów; (d) wykorzystania Produktów wraz z jakimkolwiek innym produktem lub oprogramowaniem, jeśli naruszenia można było uniknąć poprzez użycie aktualnej niezmienionej wersji któregośkolwiek z Produktów, lub wykorzystania Produktów po tym, jak Wykonawca zalecił Zamawiającemu na piśmie zaprzestanie używania Produktów ze względu na zarzucane naruszenie; (e) niestosowania się przez Zamawiającego do zalecanych harmonogramów konserwacji oprogramowania i sprzętu komputerowego oraz instrukcji oraz/lub niewprowadzenia obowiązkowych działań (bezpieczeństwa).
4. W przypadku wniesienia roszczenia z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej Wykonawca będzie miał prawo, wedle własnego wyboru, do (a) zapewnienia Zamawiającemu prawa do dalszego korzystania z Produktów, (ii) zastąpienia lub zmodyfikowania Produktów w celu uniknięcia naruszenia lub (iii) zwrócenia Zamawiającemu proporcjonalnej części ceny nabycia Produktów z chwilą zwrócenia oryginalnych Produktów.
5. Odpowiedzialność odszkodowawcza i zobowiązania Wykonawcy w niniejszym punkcie mają zastosowanie do oprogramowania osób trzecich jedynie w takim zakresie, w jakim Wykonawca, na podstawie umowy licencyjnej lub umowy nabycia zawartej z taką osobą trzecią, uprawniony jest do zwolnienia z roszczeń w przypadku takich naruszeń.
6. Zamawiający zobowiązuje się nie dodawać, usuwać lub zmieniać jakichkolwiek oznaczeń na Produktach związanych z patentami, znakami towarowymi lub prawami autorskimi.
7. Warunki niniejszego punktu u określają całość zobowiązania Wykonawcy i odpowiedzialności za roszczenia o naruszenie praw własności intelektualnej, a także stanowią wyłączny środek jaki przysługuje Zamawiającemu w przypadku roszczenia o naruszenie praw własności intelektualnej."

ODPOWIEDŹ

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższy zapis.

PYTANIE NR 5

Dotyczy projektu umowy:

"Czy Zamawiający wyraża zgodę na wyłączenie uprawnień z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne Przedmiotu Umowy?"

ODPOWIEDŹ

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższy zapis.

PYTANIE NR 6

Dotyczy projektu umowy:

"Czy Zamawiający wyraża zgodę na ograniczenie łącznej wysokości kar umownych do 10% wartości brutto umowy? Wprowadzenie do umowy proponowanej zmiany pozwoli potencjalnym Wykonawcom na oszacowanie ewentualnego ryzyka kontraktowego i uwzględnienie go w treści oferty."

ODPOWIEDŹ

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższy zapis.

PYTANIE NR 7

Dotyczy § 4 ust. 1 pkt. 1,3 projektu umowy:

"Prosimy Zamawiającego o obniżenie kary umownej do poziomu 10% wartości brutto umowy."

ODPOWIEDŹ

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższy zapis.

PYTANIE NR 8

Dotyczy poz. 1,28:

"Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, wyposażony w wbudowany dysk HDD o pojemności 512 GB?"

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 9

Dotyczy poz. 13:

"Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, którego pamięć CINE wynosi maksymalnie 2200 klatek? Oferowana przez nas wartość pamięci cine jest powszechnie stosowanym rozwiązaniem i niewpływającą na klasę aparatu."

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 10

Dotyczy poz. 16:

"Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, posiadający możliwość podziału ekranu na 2 obrazy w trybie obrazowania, pozbawiony możliwości podziału 4 obrazy w trybie obrazowania? Oferowany przez nas system posiada możliwość podziału ekranu aż do 8 obrazów w trybie podglądu badania, przy aktywnym trybie badania pacjentki. Pragniemy zaznaczyć, że oferowany przy nas system posiada ekran Full HD o wielkości 21,5 cala, co czyni trybie podglądu badania z 2, 4 i 8 obrazami bardzo czytelnymi."

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 11

Dotyczy poz. 17:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, posiadający monitor TFT LCD o rozdzielczości 1920x1080 pikseli i przekątnej ekranu 21,5 cala?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 12

Dotyczy poz. 18:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, wyposażony w najnowsze technologicznie równoważne rozwiązanie, nieposiadający punktów ogniskowania, tylko strefę z regulowaną wielkością i pozycją ogniskowania? Oferowane przez nas rozwiązanie umożliwia swobodną regulację ogniska od jednego punktu aż po cały obszar skanowania.”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 13

Dotyczy poz. 24:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, o zakresie wielkości błamki Dopplerowskiej w trybie Dopplera pulsacyjnego (PWD) od 0,5 do 20,0 mm?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 14

Dotyczy poz. 24:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, o zakresie regulacji kąta korekcji w trybie Dopplera Spektralnego (PWD) +/- 88 stopni?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 15

Dotyczy poz. 29:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, posiadający możliwość zapisu obrazów oraz sekwencji filmowych na dysk twardy oraz płyty CD, DVD, pamięci PEN w formatach JPG, AVI oraz DICOM?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 16

Dotyczy poz. 29:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, wyposażony w równoważne wyjście (output) sygnałów: DISPLAY POTR, s-video. System dodatkowo wyposażony w przejściówkę z DISPLAY-PORT na DVI.”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 17

Dotyczy poz. 32:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, wyposażony w głowicę typu CONVEX posiadającą ponad 256 elementów akustycznych, o zakresie częstotliwości od 2-6 MHz?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 18

Dotyczy poz. 33:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, wyposażony w głowicę typu ENDOWAGINALNĄ posiadającą w 256 elementów akustycznych, o zakresie częstotliwości od 4-9 MHz?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 19

Dotyczy poz. 37:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf renomowanego producenta, wyposażony w głowicę liniową o wysokiej gęstości linii obrazowych, posiadający 512 elementów akustycznych, o zakresie częstotliwości od 5 do 12 MHz i szerokości pola skanowania (FOV) głowicy 50mm?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 20

Dotyczy parametrów ocenianych:

1. Czy Zamawiający zgodzi się poddać dodatkowej ocenie punktowej wielkość monitora? Proponujemy 5 pkt za monitor powyżej 21 cali.
2. Czy Zamawiający zgodzi się poddać dodatkowej ocenie punktowej wyposażenie systemu o automatyczny pomiar biometrii płodu (HC, AC, BPD oraz FL)? Proponujemy 5 punktów za spełnienie warunku.
3. Czy Zamawiający zgodzi się poddać dodatkowej ocenie punktowej wyposażenie systemu w fabrycznie wbudowany akumulator? Proponujemy 5 punktów za spełnienie warunku."

ODPOWIEDŹ

Zamawiający nie wyraża zgody na proponowane zapisy.

PYTANIE NR 21

Dotyczy § 2 ust. 10 projektu umowy:

„Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby czas przystąpienia do naprawy uwzględniał zdalne podłączenie serwisu Wykonawcy w celu zapewnienia szybkiej diagnozy i naprawy aparatu bądź zamówienie części zamiennych na podstawie zebranych informacji?”

ODPOWIEDŹ

Tak.

PYTANIE NR 22

Dotyczy § 4 ust. 1 pkt 2) projektu umowy:

„Mając na uwadze postanowienia specyfikacji istotnych warunków zamówienia prosimy o doprecyzowanie jaki „ustalony termin usunięcia awarii” Zamawiający ma na myśli? Pytanie wynika z faktu, że w umowie brak jest zapisu dotyczącego czasu naprawy, rozumianej jako usunięcia usterki.

W nawiązaniu do powyższego proponujemy zapis:

§ 2

11. Czas skutecznej naprawy bez użycia części zamiennych licząc od momentu zgłoszenia awarii –wynosi maksymalnie 2 dni robocze

12. Czas skutecznej naprawy z użyciem części zamiennych licząc od momentu zgłoszenia awarii -wynosi maksymalnie 5 dni roboczych”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dodaje do § 2 projektu umowy ust. 11 i 12 o treści: „11. Czas skutecznej naprawy bez użycia części zamiennych licząc od momentu zgłoszenia awarii –wynosi maksymalnie 2 dni robocze. 12. Czas skutecznej naprawy z użyciem części zamiennych licząc od momentu zgłoszenia awarii -wynosi maksymalnie 5 dni roboczych.”

PYTANIE NR 23

Dotyczy poz. 1 i 28:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu nowoczesny stacjonarny aparat ultrasonograficzny o wysokiej ergonomii ze zintegrowanym systemem archiwizacji i układem jezdnym umożliwiającym łatwe przemieszczanie z wbudowanym dyskiem 1 TB HDD?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 24

Dotyczy poz. 5:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat uruchamiający się w 65 sekund?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 25

Dotyczy poz. 8:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat posiadający 4 gniazda w tym 3 aktywne i jedno parkingowe?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 26

Dotyczy poz. 13:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat zapamiętujący w pamięci cine do 21000 obrazów?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 27

Dotyczy poz. 17:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat posiadający monitor LCD o przekątnej 21,3 cala – na wieloprzegubowym ramieniu o rozdzielczość 1600x1200?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 28

Dotyczy poz. 18:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat posiadający ilość 4 ognisk głowicy pracujących jednocześnie?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 29

Dotyczy poz. 24:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat posiadający zakres regulacji wielkości bramki Dopplerowskiej w trybie Dopplera pulsacyjnego (PWD) od 0,5 mm do 20 mm?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 30

Dotyczy poz. 25:

„Czy zamawiający dopuści do przetargu aparat posiadający zakres regulacji kąta korekcji w trybie Dopplera Spektralnego (PWD) do +/- 80 stopni (także po zamrożeniu) z funkcją alertu?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 31

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf wyposażony w jeden dysk twardy SSD o pojemności 512GB oraz możliwością rozbudowy o dodatkowe nośniki pamięci?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 32

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf posiadający głębokość obrazowania do 38 cm?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 33

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf posiadający 4 ogniska obrazowania? Standardowo specjaliści pracują tylko na 1-2 ogniskach jednocześnie ponieważ głowice w najnowszych ultrasonografach pracują na wielu częstotliwościach jednocześnie co niweluje potrzebę pracy na wielu ogniskach wzmacniających obraz na danej głębokości. Ponadto praca z wieloma ogniskami znacząco wpływa na szybkość pracy aparatu oraz obróbki obrazu.”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 34

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf posiadający Zakres regulacji kąta korekcji w trybie Dopplera Spektralnego (PWD) +/-80 stopni? Prawidłowy pomiar przepływów wykonuje się przy ustawieniu maksymalnie do 60 stopni ponieważ wyższy kąt może znacząco wpływać na zafałszowanie pomiaru.”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 35

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf posiadający Max. Volume Rate obrazowania 4D 28 HZ?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 36

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf posiadający wyjścia aparatu HDMI, VGA oraz S-Video?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

PYTANIE NR 37

Dotyczy SIWZ:

„Czy Zamawiający dopuści do postępowania wysokiej klasy ultrasonograf z głowicą enowaginalną pracującą w zakresie częstotliwości 4-9 MHz, 128 elementów, kąt skanowania powyżej 140 stopni?”

ODPOWIEDŹ

Zamawiający dopuszcza.

Zamawiający przedłuża termin składania ofert do 16.09.2019 r. do godziny 10:00. Otwarcie ofert odbędzie się o godzinie 10:15.

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 7

Z UD. DYREKTORA  
Szpitala Województwa Koszalińskiego  
mgr inż. ...  
Zac. Dyrektora ...